

SZILÁGY SOMLYÓ

MEGJELENIK HETENKÉNT

Előfizetési díj

Egy évre 10 Pengő, 1/2 évre 5 Pengő, 1/4 évre 2-50 P. számonként 20 fillér.

Társadalmi és politikai hetilap

Hirdetések díjai:

Hivatalos hirdetések félhasábig 10 Pengő, nyilttér soronként 50 fill. Álláskeresők hirdetése 1 P

Az Ur feltámadott!

Karácsonytól husvétig hosszú és nehéz utat jár be a földön a Békesség Fejedelme.

Karácsonykor a jászolbölcső felett fényes csillag tündöklök fel, hogy reá mutasson az isteni kegyelem látható Emberfiára. A jászolbölcső szegénységénél fényes koronájú királyok és egyszerű köntösű pásztorok borulnak le a legnagyobb király, az Isten fia előtt.

Majd tanítványok serege gyülekezik mellette, áhitatos figyelemmel hallgatják tanításait és nem is sejtik, hogy ezek a tanítások rövid idő után belemarkolnak a világ szívébe, hogy az egész világot alázatos gyermekként vigyék az Isten trónusához.

Hozsánna hallatszik, tarka ruhák kerülnek a jeruzsálemi országút porába, piros virágok és pálmalevelek hullanak az utolsó útjára induló Krisztus lábai alá. Örömittasan zendült a tömeg ajkáról: „Aldott a Király!”

Jézus szelid mosollyal és mélységes bánattal nézte az ujjongó tömeget, lelki szemei előtt megjelent már a Golgota kersztje és látta, tudta, hogy ezt az embertömeget, ezt a világot nem lehet másként megmenteni, csak úgy, ha a Golgotán kicsordul az ő piros vére és vérének hullása mossa fehérre az emberlelkeket.

És valóban: a Golgotán fölmeredt nagypénteknek gyászos kersztje és Istennek végtelen szeretete szent Fiának vérével váltotta örök életre a bűnös világot.

De a nagypéntek éjszakájából meghasadt husvétnak hajnala és az ámuló, — bámuló tanítványok megdöbbenve néztek az üres sirba és csodálkozva hallgatták az angyalnak szavát: „Nincs itt az Ur, feltámadott! Megmondotta néktek, rontsátok le a templomot, harmadnapra felépitem azt”.

Soha még ilyen erővel nem vágott az emberiség szívébe az angyalok husvét-i szózata, mint 1943-ban.

Ez a bódult világ örült haláltáncát járja és nem igyekszik husvét vasárnapján odavinni alázatát, bánatát, életének kérdéseit Krisztusnak üres sirjához, hogy ott találjon égető kérdéseire megnyugtató választ. Talán a kereszténység végeláthatatlan embersora ez év husvétján is boldog örvendezéssel ujjong fel husvét vasárnapján „Nincs itt, feltámadott!” De hová fordult az a szerencsétlen óriás, ahol feltámadás ünnepekor ur és paraszt, gazdag

A kormányzó hitvesének köszönő szózata a magyar társadalomhoz.

„Hálás vagyok a hitnek és bizalomnak jelképes népszavazásáért”.

Vitéz nagybányai Horthy Miklósné, Magyarország kormányzójának hitvese kedden este 7 órakor rádiószózatot intézett a magyar társadalomhoz. A főméltóságú asszony szózata így hangozott:

— Az elmúlt esztendő utolsó napján áldozatra hívtam minden magyart. A tehetősektől ezreket és százakat, a szegényektől pedig filléreket kértem, hogy a magyar társadalom emberi együttérzésével gyógythassuk azokat a háboruokozta sebeket, amelyeket emberi erő orvosolhat.

— És valóban a honvéd-családokért adakozott minden magyar. Az eredmény olyan nem várt példáját adta a nemzeti együttérzésnek és áldozatkészségnek, hogy annak hatása nemcsak szívetindítóan megható, hanem biztató, erőtadó és felemelő.

— Több, mint 16 millió pengő gyűlt össze a honvédcsaládok alapjára, amelyből támogatni lehet azokat, akik arra csakugyan rászorultak és talpraállítani mindazokat, akiknek az élet küzdelmeiben elindításra van szükségük.

— A tehetősek valóban ezreket és százakat adtak, a szegények filléreiket adták oda és ha lehet, ennél is többet: sok esetben elfövendő keresetük tekintélyes részét. Ezekben az adományokban az adakozó nemzet hozzákötötte jövőmunkáját, a maga életét azokhoz, akik hozzátartozóikat, apjukat, fiaikat, testvéreiket, családjuk támaszát és reménységét veszítették el. Az ő köszönetüket tolmácsolom.

— De köszönetet mondhatok az adakozóknak az egész ország nevében. Mert a honvédcsaládok javára összegyűlt több mint 16 millió pengő nem csupán a segítség szerető, meleg szándékát sugározta szét, hanem a nemzet tör-

hetetlen önbizalmát is. Nemzetünk erős, nemcsak országlása rendjében és katonáinak hősi küzdelmében, hanem a belső, lelki együvértartozás érzéseit bizonyító áldozatkészségben is.

— A honvéd-családokért folytatott gyűjtés tulajdonképpen az egymásért való áldozatkészség és az egymás iránti szeretet megragadó erejű népszavazása volt és az eredmény azt mutatja, hogy ebben az országban senki sem vonta ki magát a közös sors, az áldozat vállalása alól. Ezért meg kell mondani, hogy a gyűjtés jelentősége erkölcsi hatásában messze meghaladja még azt a Magyarországon eddig ismeretlen magasságot is, amellyel a gyűjtés anyagi eredményeit lezártuk. A gyűjtés során az egész ország és az egész nemzet hite és bizalma szólalt meg. A hit és a bizalom, amellyel bizunk egymásban, hiszünk a mi nemzetünk történelmi hivatásában, bizunk harcunk igazságában és hiszünk az igazságos magyar ügy győzelmében. Hálás vagyok a hitnek és bizalomnak ezért a jelképes népszavazásért a tehető ember gazdag adományáért és a szegénységű özvegyasszony melengetett, szíves filléréért, mert az ő hitük és az ő bizalmuk erősebbnek és hatalmasabbnak bizonyult és fog bizonyulni mindennél, amit csak számokban lehet kifejezni.

— Ezért köszönöm még egyszer — a nemzet jövőjébe vetett mélységes meggyőződéssel mindenkinek, így az egyházaknak, az érdekepviseleteknek és a sajtónak is a közreműködését, munkáját, fáradozását, adományát, segítőkészségét, amellyel a honvéd-családokért folytatott gyűjtésünket ilyen, minden várakozáson felülmúló, hatalmas eredményhez juttatták.

és szegény egyaránt, uton-utfélen csókolta meg egymást és ragyogó szemmel köszöntötte ezzel a mondattal: Az Ur feltámadott!”

Alig néhány évtized elég volt arra, hogy egy buzgóan vallásos óriási birodalmat nemzetközi kalmárok sivár lelke és véres keze a vörös pokolba taszítson.

Alig néhány évtized elég volt arra, hogy megvadult lelkű emberek bűnös elhatározással arra szövetkezzenek, hogy a krisztusi békesség és szeretet jegyében munkálkodó és fejlődő államokat, népeket a föld színéről igyekezzenek eltörölni.

Messze orosz mezőkön vad hordákkal szemben husvétnak hajnalán diadalmas énekekkel és imádkozó lélekkel állt őrt

Krisztus megnyílt sirja mellett a keresztény világ, hogy megőrizze és megmentse azt Isten akaratából az örök világ számára.

„Harmadnapra felépitem azt”. Mikor ezt a mondatot ajándékként adta Krisztus, arra mutatott rá, hogy ez a világ megöli Őt, de harmadnapra usvét lesz és ismét élni fog.

Ez az ige az örök életnek az ígéje, az örök kereszténységnek az ígéje és ez az ige az, amely kitartást és bátoritást nyújt a mai husvét vértengere, bombazápora és ágyudörgése között is. Ember milliók pusztulhatnak el, városok lehetnek romhalmazzá, mérhetetlen kincsek válhatnak semmivé és ebbe a füstölgő borzalomba belecsendül az ige: „Harmadnapra felépitem azt”.

Ha a pokol minden ellensége jön is, a krisztusi üres sirt be nem taposhatja, a megváltás keresztjét meg nem döntheti, a jászol-bölcső fénylő egyszerűségét el nem törölheti.

Ennek a világnak mégis csak az a sorsa, hogy — bár évről-évre, napról-napra, percről-percre újra és újra megölheti ugyan a Krisztust, — a Krisztus

igájának gyönyörűségét és Isten kegyelmének jóságát hordoznia kell és látnia kell azt, hogy Krisztus által itt mindig minden újraépül, egész addig, amíg a Békesség Fejedelmének üres sirjánál az egész emberiség egy ajakkal nem fogja kiáltani; „Mit keressetek a holtak között az élőt... feltámadott! Bizony feltámadott!”

Jóváhagyást nyert a Labdarugó Szilágysági Alosztálya.

Mint ismeretes már az elmúlt év nyarán mozgalom indult meg az irányban, hogy a Szilágysági labdarugó sportját külön alosztályba szervezzék be.

A szilágysomlyói Báthori L. E., a zilahi S. E., a zsidói M. Á. V. L. E., a szurduki S. E., a szilágycsehi L. E. és a székelyhidi A. C. labdarugó csapatai közeben indult meg a mozgalom, hogy tekintettel arra, miszerint a Szilágysági és környéke sportolói a nagy távolságok a különböző kerületektől elválasztják, szükséges lenne a külön alosztályként történő működés.

Több értekezlet után f. évi április hó 1-én Varga Jenő az országos sportközpont IX. kerületének megbízottja az érdekelteket egyesületek vezetőit és kiküldöttjeit értekezletre hívta meg Szilágysomlyóra. Az értekezlet kimondta, hogy a fenti 7 egyesülettel az alosztály megalakítását kívánatosnak tartja és abban a reményben van, hogy a kezdet nehezségei után fokozatosan több egyesület fog bekapcsolódni a szilágysági alosztály munkájába.

Az O. S. K. kiküldöttje felismerve Szilágysági sportjának nagy jelentőségét, az egyesületek kívánságai szerint azonnal szervezés munkájához fogott és megértő támogatásának, valamint gyors munkájának rövid 2 hét alatt látható eredményei mutatkoztak. Az egyesületek a sportolási lehetőséghez segélyeket kaptak és már e hó 14-én megjelent Szilágysomlyón Lőrincz Sándor ny. M. Á. V. főintéző, az Erdélyrészi Kerület titkára, aki 2 napos lelkes munkával elvégezte a teljes beszervezést, úgy, hogy az általa megszervezett és beindított alosztályhoz, már e hét elején megérkezett az illetékes Erdélyrészi Kerület elnökségének jóváhagyó megerősítése.

Az Erdélyrészi Kerület elnöksége kinevezte az Alosztály vezetőségét is. Ügyvezető elnök: dr. Csizsár Kázmér v. aljegyző, főtitkár: Örkényi Sándor v. szociális előadó, egyesbíró: Kemecsey István v. mérnök, pénztárnok: Török László kereskedő, ellenőr: Szász Győző v. számvizsgáló, kerületi kapitány: Kromek József M. Á. V. segédtsízi, a játékvezető testület ügyvezetője pedig Baranyi István városi állatorvos lett.

Az Alosztályba tömörült egyesületek a tavasz és nyár folyamán az M. L. Sz. bajnoki érmeiért kétfoldos küzdelmet vívnak, és alosztály bajnoka „Szilágysági 1943. évi bajnoka” címet nyeri.

Az alosztály megkezdte működését, az ünnepek után lehitelesítik az egyesületek pályáit, folynak a játékos igazolások és minden remény meg van arra, hogy

az előkészítő munkálatok befejezése után, május 16-ával megindul a küzdelem a Szilágysági labdarugó pályán a „Szilágysági bajnoka” büszke címért.

Nem lenne teljes beszámoló, ha a város közönsége nevében is köszönetet nem mondanánk Varga Jenő O. S. K. megbízott és Lőrincz Sándor Erdélyrészi Kerületi titkár kitűnő munkájáért, és hogyha nem fejeznénk ki magyar köszönetünket az M. L. Sz. Erdélyrészi Kerületének kiváló elnöksége iránt, akik az egész Alosztály megindítását és megszervezését nemcsak erkölcsiekkel, hanem anyagiakkal is bőszegesen támogatják.

A ujonnan alakult Alosztály neve: M. L. Sz. Erdélyrészi Kerületének Szilágysági Alosztálya Szilágysomlyó”.

Adja Isten, hogy siker kísérje munkáját és a Szilágyságban is induljon meg a magyar sportélet, hogy ezzel is szolgáljuk drága hazánk védelmét.

MAGYAR HŐS

Hősi bátorságával és fáradhatatlan tevékeny szellemével tüntette ki magát a donmenti harcokban Garamszegi János tizedes. 1942. november 2-án egy honvédkülönítmény vállalkozást hajtott végre Kosztamarovonál, a Don tulsó partján lévő ellenséges állások ellen. Garamszegi tizedes önként jelentkezett a vállalkozásban való részvételre s a reá bízott feladatot mintaszerűen végzte el. Az említett helyen az ellenség erődvonala a víz mentén elnyúló erdőben húzódott végig s azokat az ellenség négy hónap óta rendkívül erősen kiépítette. Garamszegi tizedes mégis áttört a kiserődrendszeren s öt földerdőt raja élén maga pusztított el. Eközben egy teljesen körülzárt honvéd-rajt másodmagával vakmerő rohammal kimentett az ellenség bekerítő gyűrűjéből s helyreállította a vállalkozó csoportok között az összeköttetést. Mind a kiserődök birtokbavételénél, mind pedig az összekötő árkok felsodritásánál az élen harcolt s kiemelkedő hősiességével magával ragadta bajtársait is. Egyik sebesült bajtársát szinte közvetlenül az ellenség rárohanása elől mentette meg s ezt a vállalkozás befejezésekor a leghevesebb tűzben hozta hátra és részécsitette elsősegélyben.

Szökés a hadifogságból.

A honvéd haditudósító század közlése.

Tóth György és Kara Vendel honvédek fogságba estek. Szabályszerű orosz fogságba. Az egyik falu szélén golyószóróval fedezték alakulatuk elvonulását. Nem is mert elülről egyetlen orosz sem közeledni. De jöttek hátulról. Még mielőtt előránthatták volna kézigránátjaikat, az udvarokból egy tucat szürke árnyék rohant rájuk. Legyűrték őket.

A bekecsüket elszedték, a köpenyüket is. Öt vörös katonát adtak a két magyar mellé örnek és elindították őket visszafelé. Kegyetlen szél fujt. A két honvéd a pusztára földre dőlt le, szinte aléltan érkezett a legközelebbi faluba. De a vörösök is ugyancsak fáztak. Bevették magukat az egyik orosz házba, szalmát parancsoltak elő és lefeküdtek aludni. Biztonság kedvéért egy orosz ébren maradt.

A két honvéd a pusztára földre dőlt le. Ugy tettek, mintha a fáradságtól és a fázástól elaludtak volna. De mind a kettő tudta a másiktól, hogy figyel. Figyeltek és várakoztak, amíg a négy orosz horkolva aludt. Csak a háziak mécsese világított gyengén és az őrbőbiskolt a szalma sarkán.

Tóth György úgy emelkedett fel zaj és nesz nélkül, mint egy kísértet. Szemei rátapadtak a bolsevista nyakára. Egyet lépett és lecsapott rá. Az orosz megvonaglott és hangtalanul remegni kezdett. Tóth György addig szoritotta az orosz nyakát, amíg csak egy kis remegés volt benne.

De ez csak egy része volt a feladatnak. A másik részt Kara Vendel végezte el.

Eldobva hévert a két honvédköpeny és a bekecs, a sarokba támasztva az oroszok automata fegyverei. Kara Vendel felmarkolta az egésztestet és Tóth György kezébe nyomta. Közben intett neki, hogy menjen ki. Maga gyufát halászott elő a zsebéből.

Tóth György egy szemvillantás alatt látta, miről van szó. Feszülten várakozott az ajtónál.

Ezalatt Kara Vendel gyufát gyújtott és három helyen megnyújtotta az oroszok alatt a szalmát. Utána kiugrottak az ajtón.

Kint kapkodták fel köpenyüket és bekecsüket. Aztán nekivágtak az udvaron keresztül a hómezőnek. Egy darabig a ház lángjaiból tájékozódtak az uttalan uton.

Mikor hosszú bolyongás után magyarokra akadtak és nyugodtan heverték az ötödik falu egyik házában, Kara odaszólt Tóth Györgynek:

— No, öregem, megváltoztathatjuk a közmondást.

— Hogyan?

— Nemcsak a kapanyél süllhet el, hanem egy gyufaszál is.

Sinkó Ferenc, karp. honvéd.

HIREK

— **Személyi hir.** A m. kir. Belügy-miniszter Ur Kakucs György számvevő, városi számvevőségi főnököt Marosvásárhelyre helyezte át, helyébe pedig egyelőre ideiglenesen Kecskemétről Glykais Gyula szv. tanácsost rendelte ki és bizta meg a városi számvevőség főnöki teendőinek ellátásával. Kakucs Györgytől szíves szeretettel veszünk búcsút, Glykais Gyulát pedig őszinte magyar szívvel üdvözljük.

— **Sokgyermekes családok földhöz juttatása.** A földmivelésügyi miniszter értesítette Kádár Levente dr. belügyi államtitkárt, az országos szociális felügyelőség ügyvezető elnökét, hogy a zsidó tulajdonban volt és igénybevett mezőgazdasági ingatlanokból 13.000 kat. holdat átad a közjóléti szövetkezeteknek sokgyermekes földműves családok részére történő juttatás végett. A közjóléti szövetkezetek, az országos szociális felügyelőség irányítása mellett, ezekre a birtokokra az egykés vidéken sokgyermekes családokat fognak telepíteni. Az előkészületek ilyen irányban már folynak. — Ugyancsak a közjóléti szövetkezetek útján megindult ország-szerte az öt holdon aluli volt zsidó birtokok és igénybevett többezer holdat kitevő ingatlanok juttatása is ugyancsak sokgyermekes, arra érdemes családok számára. A közjóléti szövetkezetek a juttatásoknál a sokgyermekesek közül a hősi halottak hozzátartozóit és a hadviselőket előnyben részesítik.

— **Huszonötmillió doboz gyufa érkezik Németországból Bulgáriába.** Szófiából jelentik: Most tért vissza Bécsből egy bolgár bizottság, amely újabb gyufabehozatal ügyében járt Németországban. A tárgyalások eredményeként 25 millió doboz gyufa útban van Bulgária felé. Ugyancsak várják olasz gyufa érkezését is. Bulgária gyufaszükséglete évi 400 millió doboz, amelyből a bolgár gyufaipar 80 millió szükségletet fedez.

Labdarugó játékvezetői tanfolyam Szilágysomlyón.

Az M. L. Sz. Erdélyrészi Kerületének elnöksége az ünnepek után a játékvezetők testületének szíves közreműködésével Szilágysomlyón 4 napos játékvezetői tanfolyamot rendez és a résztvevők a tanfolyam végeztével játékvezetői jogosítványt nyernek arra, hogy a Szilágysági Alosztály labdarugó mérkőzéseit vezethessék. Ezzel kapcsolatban Baranyi István a Szilágysági Alosztály játékvezető testületének ügyvezetője az alábbi felhívást intézte városunk sportolóihoz:

Felhívás

Az Erdélyrészi Kerület, Welser Jenő a játékvezető testület főtitkárának kiküldésével az ünnep után később meghatározandó időpontban 4 napos játékvezetői tanfolyamot tart Felhívom azokat a sportolókat, akik ezen a tanfolyamon

részt kívánnak venni, hogy f. hó 28-ig bezárólag jelentsék be szándékukat a városháza 25 s sz. szobájában. Tanfolyamon való részvétel díjtalan.

Szilágysomlyó, 1943. április 22.

Baranyi sk.

Szilágysági Alosztály jt. üv.

Felhívás a vármegye közönségéhez.

Szilágypér községben 1943. április hó 20-án a déli órákban, orkánszerű szélviharban hirtelen támadt tüzvész 26 lakóházat a hozzájuk tartozó gazdasági épületekkel, butorzáttal, felszereléssel, életmiszterkészlettel együtt teljesen elhamvasztott. A rettenetes tüzvésznek 7 emberélet esett áldozatul, 30 család 105 személylyel vált egyszerre hajléktalanná, akiknek életük szorgos munkájával összegyűjtött kis vagyonszáma percek alatt vált a lángok martalékává.

Átérezve e csapás rendkívüli arányát és egy derék jó község népére ellipró voltát, vármegyémm egész lakosságához fordulok azzal a kéréssel, hogy a minden nélkül maradt szerencsétlen károsultak részére felszólító adományokat felajánlani sziveskedjék. Az adományok lehetnek ruhaneműek, párna, lepedő, törülköző, ágyneműek, házi butordarabok, konyha- és gazdasági felszerelések, épület-anyagok, pénz és bárminő természetűek. Az adományokat elismervény ellenében mindenütt a községi előjáróságok, Szilágysomlyó városban a polgármesteri hivatal veszi át, Zilah városban a Nőszövevények vállalták el az adományok összegyűjtésének feladatát. Itt az adományok átvétele április hó 27-én, kedden történik egész napon át, a Wes-selényi Kollégiumban.

A vármegye közönsége annyi sok esetben mutatta már meg segítő kezét, hogy ennek tudatában bizom abban, hogy ez alkalommal is kiveszi a részét abból a feladatból, hogy a földönfutóvá lett szerencsétlen péri lakosság részére mielőbb új hajlék legyen megépíthető és hogy e sorscsapással porig alázott derék munkás nép így érezze meg vármegyéje összlakosságának a visszaépüléshez segítő, jótékony magyar kezét.

Oda, ahol elégték a hajlékok, megsemmisült az utolsó falat kenyér és testi ruha, — ahol elégték az udvarok élő fái, még a kutágasa és itató vályuja is, — azokra a károsultakra gondoljon most áldozó kezével minden szilágysági lélek.

A felfáradás nagyhatéban vigyük adományainkkal így közéjük a talpraállás, a föltámadás biztató új, erős hitét.

Zilah, 1943. április 22.

Dr. Gazda Endre s. k.
Szilágysomlyó alispánja.

Feltámadott!

Mint a sötét, nehéz éjszaka után a napfény, mint komor fellegek után a szivárvány, mint harmatcseppben a ragyogás, olyan volt az a hajnal. Aranyfonalakból nőtt napsugarak hálózták be az eget, harmat csillogott a virágok ajkán, mint könnycsepp a szem sarkában, madár dicsérte énekes ajkkal az Istent és mégis oly sokan ébredtek kínos, vergődéses álomból az örökvárosban.

A város főterén, mit a rómaiak fórumnak neveztek el, gyülemez ember-nép tolongott egy néhány réz-sisakos római katona körül, kiknek az arca a közelmúlt rémületét árulta el.

— Elvakultunk a nagy fényesség miatt! Földre hullottunk, mint a viharvert ágnak gyümölcse. Zugás és mennydörgés hangzott! — beszélt remegő szájjal az egyik katona.

— S mikor eszméltünk, nyitva láttuk a sir bejáratát! — mondta a másik.

— Hónál fehérebb, napnál fényesebb ruhában egy alakot láttunk a sir mellett, kinek tekintete tisztább volt a kicsiny gyermek mosolyánál, — szólalt meg a harmadik vitéz is.

— Álmat láttatok s attól rémültetek meg! — kiáltott hangos szóval egy pap, ki a templom felött jött oda!

— Őrségen áltunk, hol álom nem nyomhajtja el a vigiláns szemét — méltatlankodott az örök idősebbje.

— Még most is fényel telt a szemem attól a csodás jelenségtől, mely bennünket ért! — mondotta a másik.

— Jertek a főpaphoz! Annak a szolgálatában vagytok mindezideig, beszélt hangosan a pap és vezette a főpap házába az öröket. Ott aztán történhetett valami, mert a rézsisakos örök bőre nyuít mosolygással hagyták el a fényes házat és egyenesen a közelfekvő csap-székbe mentek.

A város pedig zúgott, mozgott, fenyegető hangokat dobált ki magából a gyilkosok ellen. Távol a város végén pedig egy rejtett lakásban összebujva, félve, szorongva vártak bizonyos galileai férfiak, de maguk se tudták, hogy mire? Nem mertek a forgatagos utcába menni, nem mertek az ablaknyíláson kitekinteni. Ők még semmit se hallottak a nagy eseményről s csüggedten hallgattak.

— Hallgá! Valaki jön? — neszelt fel a zajra András, a Simon Péter bátyja.

— Reteszeljétek el jobban az ajtókat s tegyetek úgy, mintha itt sem lennétek! — utasította Péter a többit.

— Már itt van! Még saru sincsen a lábán, mert még nem is csosszant a kövezeten.

— Pszt! Csendben! — sutogott egy hang. Majd kívülről erőteljes kopogtatás hangzott, mire benn hangosan dobogtak a szívek.

— Péter és a többi — kiáltott kinn egy női hang, de választ nem kapott.

— Mester tanítványai, itt vagytok? — zengett, mint ezüst hur az előbbi hang, mire még nagyobb lön a hallgatás.

— András, Jakab, János, Lévi! Én vagyok itt Mária Magdaléna! Nyissatok ajtót, mert nagy örömet mondok tinéktek! De még erre se mozdultak az apostolok, mire Magdolna egy utolsó kísérletet tett:

— Emberek! Feltámadott a Mester!

— Ki mondta? — rántotta fel Péter az ajtót s a többi is kitódult.

— Én láttam és beszéltem vele! — ragyogott a Magdolna szeme.

— Asszony! Esztelen vagy! — Ragadta meg Péter a Magdolna kezét.

— Már az egész város tudja s ti nem hiszitek? Alig fertály órája, hogy beszéltem vele! — mondotta meggyőződéssel Magdolna, mire Péter és még egy másik futva szaladt a sirhelyhez, hogy látván lássanak. És látták a megnyitott sirt a féiredobott kövel üresen állani, mert a lerontott Isten-temploma három nap mulva felépült!

Sz. R. I.

— **Értesítés.** Értesitem a közönséget, hogy Szilágysomlyón, Arany János utca 6. sz. alatt kereskedelmi ügynökséget nyitottam, ahol bármilyen fajta kölcsönt kieszközölök 4½—7% kamatra esetleg hosszabb időre is. Ingatlanok eladását, vételét is vállalom. Társításokat is létre hozok. Előkelő pénzügyi körökkel vagyok összeköttetésben. Felvilágosítással szívesen szolgálok hétköznapokon 10—13 óráig.

Faragó Sándor
nyug. községi főjegyző.

A szilágyosomlyói kir. járásbiróság
mint telekkönyvi hatóság.

632/1943. tk. szám.

Árverési hirdetmény-kivonat.

Lőrincz A. Lajos végrehajthatónak Kuglis Lajos ismeretlen helyen tartózkodó végrehajtást szenvedő ellen indított végrehajtási ügyében a telekkönyvi hatóság a végrehajtási utóajánlatra az újabb árverést 891 P. 66 f. tőkekövetelés és járulékai behajtása végett a Kárásztelek községben fekvő, a kárászteleki 786. sz. tkjvben A. 1. 2. sorsz. 951 hrsz. a. foglalt szántó a Gyertyános dülöben 600 n. öl területű ingatlanok a 6. 7. sorsz. szerint Kuglis Lajos végrehajtást szenvedő nevének álló 1/4 részére 200 pengő kikiáltási árban, az ugyanezen tkjvben A. I. 3. sorsz. a 982/a. hrsz. a. foglalt kaszáló a Gyertyános dülöben, 874 n. öl területű ingatlanok 7. sorsz. szerinti 1/4 részért 180. Pengő kikiáltási árban, az. u. o. tkjvben A/4 sorsz. 1874 hrsz. a. foglalt legelő a Felső csere dülöben 750. n. öl területű ingatlanok a B. 7. sorsz. szerinti 1/4 részért 250. Pengő kikiáltási árban, a kárászteleki 2969. sz. tkjvben A/1. sorszám. s. 133/b. hrsz. a. foglalt ház, udvar, kert 728 n. öl területű ingatlan B. 4. sorsz. szerint végrehajtást szenvedő nevének álló 1/4-ed részért 800 pengő kikiáltási árban, továbbá a kárászteleki 1024. sz. tkjvben A/2. sorsz. 2020/e. hrsz. a. foglalt szántó a Temető oldal dülöben 1068 n. öl területű ingatlan B. 8. sorsz. szerinti 1/8-ad részért 300. Pengő kikiáltási árban, az u. ezen tkjvben A/3 sor és 537/a/1, hrsz. alatti szántó a Tövisk dülöben 1181 n. öl területű ingatlan B. 8. sorsz. szerinti 1/8-ad részért 320. Pengő kikiáltási árban, az u. ezen tkjvben A/4, sor és 446/b. hrsz. a. foglalt szántó a Tövisk dülöben 300 n. öl területű ingatlan B. 8. sorsz. szerinti 1/8. részére 100. Pengő kikiáltási árban, az u. ezen tkjvben A/5, sorsz. és 1536/b. hrsz. alatti kaszáló az Orján dülöben 1560 n. öl területű ingatlan B. 8. sorszám szerinti 1/8 részére 450. Pengő kikiáltási árban, végül az u. ezen tkjvben az A/6 sor és 2024/4, hrsz. alatti szántó a Temető oldal dülöben 626 n. öl területű ingatlan B. 8. sorsz. szerinti 1/8. részére 230. Pengő, összesen 2830 Pengő kikiáltási árban elrendelte. olyképpen, hogy a fentírt ingatlanokra a C. 8, C. 1. 2. 3. sorsz. a. az 1831/1938. tk. sz. végzéssel bekebelezett özvegyi jog özv. Kuglis Jánosné sz. Antal Borbála javára változatlan érvényvel és tartalommal továbbra is fennáll.

Az árverést 1943 évi május hó 15 napján délelőti 10 órakor Kárászteleken fogják megtartani.

Az árverésre kerülő ingatlan a kikiáltási ár felénél alacsonyabb áron nem adható el.

Bánatpénz a kikiáltási ár...%-a, amelyet a magasabb ígéret ugyanannyi %-ára kell kiegészíteni.

Szilágyosomlyó, 1943 évi január hó 28.

Dr. Romvári István s. k.
kir. jbiró.

A kiadmány hitelül:
Gönczy
kiadó.

**3-as uj ikerablak
és 1 szárnyasajtó
E L A D Ó.**

Cim: I N C E, postás.

Városi Mozgósínház

Április 24—25—26—27.
Szombat—vasárnap—hétfő—kedd.

A magyar filmek koronája!
A multhatatlan szeretet filmje!

Harmincadik

Szivhez szóló történet a magyar életből.

Április 28—29. Szerda—csütörtök.
A Francia filmgyártás remeke!

K a t j a

Orosztárgyu, káprázatos kiállítású film.
A könyv és mosoly filmje!

Amig Ön alszik



a Darmol dolgozik. Éjjeli nyugalmát nem zavarja és mégis estétől reggelre jól és biztosan hat. Fájdalom nélkül hajt, könnyű és teljes ürülést idéz elő. Ezért kellemes hatású hashajtószert a

DARMOL

Lecsméri körjegyzőség.

536—1843 szám.

Tárgy: Lecsmér községben
körjegyzői iroda és
lakás építése.

Versenyfárgyalási hirdetmény.

Alulírott előjáróság Lecsmér községben (Szilágy vm.) építendő körjegyzői iroda és lakás építési munkálataira nyilvános versenyfárgyalást hirdet.

Felhívjuk mindazokat, akik ezen építési munkálatokat el akarják végezni, ajánlatukat szabályszerűen kiállítva, cégszerű aláírással ellátva, sértetlen borítékba helyezve közvetlenül, vagy posta útján 1943. év május 5-én, déli 12 óráig annytal is inkább nyújtásuk be, mert később beérkező ajánlatokat figyelembe nem veszünk. A föld és kőmives, ács, valamint asztalos munkára külön is tehető ajánlat.

Az ajánlatot tartalmazó boríték a következő felirattal látandó el: „Ajánlat Lecsmér községben körjegyzői iroda és lakás építésére.”

A beérkezett ajánlatok felbontása Lecsmér községben a körjegyzői irodában 1943. év május hó 5-én délután 5 órakor történik meg, ahol az ajánlattevők, vagy igazolt jogi képviselőjük jelen lehetnek.

Előmereti költségvetés, építési terv a körjegyzői irodában bármikor megtekinthető, ugyanott ajánlati költségvetési nyomtatvány is beszerezhető.

Ajánlattevők a vállalati összeg 2%-ának megfelelő bánatpénzt tartoznak 1943. év május hó 5-én déli 12 óráig a községi pénztárba letétbehelyezni. Az ajánlatnyertes köteles azonban a biztosítékul letétbehelyezett bánatpénzt a vállalati összeg 5%-ára kiegészíteni.

Felhívjuk ajánlattevőket, hogy ajánlatukhoz csatolják az Oti, illetve Mabi, továbbá adó és egyéb köztartozásuk kifizetését igazoló iratokat.

Az építkezéshez szükséges terméskő, építő-tégla, telőfedő cserépanyag egészben, míg kész ajtó és ablakok, bekötővas, pléhanyag, valamint faanyag csak részben áll rendelkezésre.

A természetben szolgáltatandó közmunka értékét a vállalati összegből levonásba hozzuk, illetve a vállalkozó azt a községnek megtéríteni tartozik.

Építelő fentartja magának azt a jogot, hogy a beérkező ajánlatok felett az árakra való tekintet nélkül szabadon választhat.

Lecsmér, 1943 év április hó 15.-én.

Zsiros Gyula
községi bíró.

Somfai Árpád
körjegyző.

Mészáros Dezső krasznai, kir. járásbirósági
végrehajtótól.

Pk. 172—1943 sz.

Fksz. 75—1943.

Árverési hirdetmény.

Benedek István ügyvéd helyettesítésében Dr. Faragó József ügyvéd által képviselt Ertsey Zsigmond javára 1600 P. tőke és járulékai erejéig a krasznai kir. jbiróság 1942 évi P 2723 sz. végzésével elrendelt kielégítési végrehajtás során 1943 évi március hó 3 n. lefoglalt 1991 P. becsértékű ingóságokra az árverés kitűzése iránt fentnevezett végrehajtható által megkeresetten, alább megnevezett:

Pk. 2153/1943 sz. Dr. Szilágyi Sándor ü. á. k. saját jav. 670 P, és jár. és ezen hirdetményből, valamint a foglalási jegyzőkönyvekből ki nem tűnő más foglaltatók javára is, amennyiben kielégítési joguk ma is fennáll és ellenük halasztó hatályu igénykereset folyamatba nincs, az árverést kitűzöm és annak végrehajtást szenvedő lakásán — üzletében Perjén az adósnál leendő megtartására határidőül 1343 évi április hó 30 n. délelőti 10 óráját tűzöm ki amikor a bíróság lefoglalt butorokat istálló, üst, kádak, ökrök, hordók, juhók, bárány, gida, széna, s egyéb ingóságok a legtöbbet ígérőnek készpénzfizetés ellenében, esetleg becsáron alul is — de a kikiáltási ár $\frac{2}{3}$ részénél alacsonyabb áron csak azon esetben, ha ahhoz végrehajtást szenvedő előzőleg hozzájárult — el fogom adni, még akkor is, ha a bejelentő a helyszínén nem jelennek meg, ha csak ellenkező kívánságát írásban be nem jelenti. Azon ingóságokra, amelyeknek kikiáltási ára 1000 pengőn felül van, csak azok árverezhetnek, akik a kikiáltási ár egytizedrészét bánatpénzül leteszik.

Kraszna, 1943 évi április hó 9 n.

Kitűzési díj: 6 P. 70 f.

Mészáros Dezső

kir. bir. végrehajtó, mint bírósági kiküldött

Fogászati rendelőmet

Horthy Miklós utca 2. szám alatt
(volt Somogyi féle ház)

f. évi május 1-én, megnyitom

vérvolgyi és ippi Veress László
képesített fogász.

Eladó házastelek,

a Tárkányi-ház szomszédságában.
Érdeklődni lehet dr. Brüll Márton szilágyosomlyói ügyvédnél.

1-4

Egyházi, közigazgatási
és kereskedelmi
nyomtatványokat,
jutányos áron készít a
SZIVÓS és NAGY
könyvnyomda.

Hirdessen a „Szilágyosomlyó”-ban!